



You need Adobe Reader 9.0 to view this form. You can download Adobe Reader free of charge.

Anda membutuhkan Adobe Reader versi 9.0 untuk melihat formulir ini. Anda dapat mengunduh Adobe Reader secara gratis.

PLEASE ENSURE THIS FORM IS COMPLETED ONLINE (TYPED)

MOHON PASTIKAN FORMULIR INI DILENGKAPI SECARA ONLINE (DIKETIK)

To: The Manager

ANZ Trade and Supply Chain Select (Branch)

Kepada: Manajer Pilih (Cabang)

ANZ Trade and Supply Chain

Branch
(Cabang)

From (customer name and address, include company identification number if applicable):

Dari (nama dan alamat nasabah, termasuk Nomor Tanda Daftar Perusahaan jika ada):

Date (dd/mm/yyyy)

Tanggal (dd/mm/yyyy)

Export Verification Reference Number

Nomor Referensi Verifikasi Ekspor

Customer Reference

Referensi Nasabah

Contact Person, Telephone Number and Fax Number

Nama, nomor telepon dan faks pihak yang dapat dihubungi

I/We present to ANZ the attached documents for disposal in accordance with the following instructions marked below and subject to the latest Uniform Customs and Practice for Documentary Credits and the terms and conditions set out herein:

Saya/kami menyerahkan dokumen untuk dipergunakan sesuai dengan instruksi yang dituliskan di bawah dan sesuai dengan "Uniform Customs and Practice for Documentary Credit" (UCP) dan ketentuan dan persyaratan lainnya yang ditetapkan:

DOCUMENTARY CREDIT

DOKUMEN KREDIT (DC)

Documentary Credit has been confirmed by ANZ? [Yes/No]

ANZ telah melakukan konfirmasi terhadap LC? [Yes/No]

Negotiate/purchase/prepay and credit proceeds immediately to account/s stated below.

Negosiasi/beli/bayarkan di muka dan kreditkan langsung ke rekening di bawah.

Negotiate/purchase/prepay and credit proceeds to account/s stated below on acceptance of documents by the Issuing Bank.

Negosiasi/beli/bayarkan di muka dan kreditkan langsung ke rekening di bawah setelah mendapatkan akseptasi dari bank penerbit.

Credit proceeds to account/s stated below when payment is received from Issuing Bank or Confirming Bank under the Documentary Credit without your financing.

Kredit langsung ke rekening yang dituliskan di bawah setelah mendapatkan pembayaran dari Issuing bank atau Confirming bank atas DC tanpa pembiayaan dari pihak Bank anda.

Provide post-acceptance negotiation/purchase/prepayment on a without recourse basis.

Berikan diskonto/pembayaran di muka setelah mendapatkan akseptasi, secara without recourse (tanpa dapat ditarik kembali).

We agree that ANZ retains limited recourse against us where ANZ has confirmed a Documentary Credit and/or has negotiated/purchased/prepaid on a without recourse basis under clause 11.14 of the ANZ Trade Terms and including where any presented documents are alleged to be fraudulent or any statements stated in such documents are alleged to be misrepresented.

Kami setuju bahwa ANZ tetap memiliki hak untuk menarik kembali secara terbatas atas kami, dimana ANZ sudah melakukan konfirmasi DC dan/atau sudah mengambil-alih/membeli/membayarkan di muka tanpa hak menarik kembali berdasarkan klausul 11.14 Persyaratan Trade ANZ (ANZ Trade Terms), dan termasuk apabila dokumen yang diserahkan diduga merupakan penipuan atau pernyataan yang ada di dalam dokumen-dokumen tersebut diduga disampaikan secara tidak benar.

Issuing Bank (name and address)

Bank Penerbit (nama dan alamat)

Credit Number

Kredit Nomor

ANZ Reference (if known)

Referensi ANZ (jika diketahui)

Documentary Credit Applicant (name, telephone number and address)

Pemohon Dokumen Kredit (nama, nomor telepon dan alamat)

Currency

Mata uang

Amount

Jumlah

EXPORT DOCUMENTARY CREDIT
PRESENTATION FORM
FORMULIR PENYAMPAIAN DOKUMEN KREDIT EKSPOR



CREDIT PROCEEDS TO

KREDITKAN HASIL PEMBAYARAN KE

Domestic Account Number:
Nomor Rekening mata uang Rupiah:

Foreign Currency Account
(currency and account number)
(masukkan Mata Uang dan Nomor Rekening)

Account held with (Beneficiary's Bank's name and address)
Nama dan alamat Bank penerima

Apply proceeds against Forward Exchange
Gunakan hasil pembayaran untuk Forward Exchange

Number Due
Nomor Jatuh Tempo

DOCUMENTS PRESENTED (number of copies)

DOKUMEN YANG DISERAHKAN (JUMLAH SALINAN)

Originals Asli	Duplicates Salinan
	Bills of Exchange Bills of Exchange
	Invoice Tagihan
	Bill of Lading Bill of Lading
	Air Waybill Air Waybill
	Insurance Certificate Sertifikat Asuransi
	Certificate of Origin Sertifikat Asal Barang
	Packing List Daftar Pengepakkan
	[Other] [Other]
	[Other] [Other]

Originals Asli	Duplicates Salinan
	Health Certificate Health Certificate
	Inspection Certificate Inspection Certificate
	Test Certificate Test Certificate
	Quality Certificate Quality Certificate
	Beneficiary's Certificate Sertifikat Penerima
	Tally Sheet Tally Sheet
	Log List Log List
	[Other] [Other]
	[Other] [Other]

EXPORT DOCUMENTARY CREDIT
PRESENTATION FORM
FORMULIR PENYAMPAIAN DOKUMEN KREDIT EKSPOR



SPECIAL INSTRUCTIONS
PERINTAH KHUSUS

For Back-To-Back DC :

Untuk Back-To-back DC:

A Back-to-Back Credit Number (Back-to-Back Documentary Credit) has been issued by ANZ against the support of the Documentary Credit.

Kredit yang back-to-back (Back-to-Back) DC yang sudah diterbitkan oleh ANZ dengan dukungan DC.

Charges:

Biaya

Debit our following account for all charges relating to this instruction:

Mohon debet rekening kami dibawah ini untuk pembayaran segala biaya yang terkait dengan instruksi ini:

Currency

Mata Uang

Account Number

Nomor Rekening

We are bound by and will comply with the ANZ Trade Terms and any other applicable Trade Agreements provided or made available to us by ANZ (or as agreed in writing with us) from time to time. We have a copy of these documents or have accessed them at anz.com/indonesia and have read them.

Kami terikat dan tunduk pada Persyaratan Trade ANZ (ANZ Trade Terms) dan perjanjian-perjanjian trade (Trade Agreements) lainnya yang berlaku, atau yang diberlakukan kepada kami oleh ANZ (atau yang disetujui secara tertulis dengan kami) dari waktu ke waktu. Kami mempunyai salinan dari dokumen-dokumen ini atau telah meng-akses dokumen-dokumen tersebut di anz.com/indonesia dan telah membacanya.

This application is written and executed in Bahasa Indonesia and English, both versions being equally valid. In the event of inconsistency between the Bahasa Indonesia and English versions, the Bahasa Indonesia version shall prevail to the extent of the inconsistency.

Pemohonan ini dibuat dan ditandatangani dalam versi Bahasa Indonesia dan versi Bahasa Inggris, dimana kedua-duanya merupakan versi yang sah. Apabila terdapat ketidaksesuaian antara versi Bahasa Indonesia dengan versi Bahasa Inggris maka versi Bahasa Indonesia yang berlaku.

Authorised Signature

Tanda Tangan Pihak yang Berwenang dan Cap Perusahaan (jika ada)

Name of Authorised Signatory

Nama Pihak yang Berwenang

Authorised Signature

Tanda Tangan Pihak yang Berwenang dan Cap Perusahaan (jika ada)

Name of Authorised Signatory

Nama Pihak yang Berwenang

Company Stamp (if applicable):

Cap Perusahaan (jika ada):

BANK USE ONLY

DIISI OLEH PIHAK BANK

Date Received (dd/mm/yyyy)

Tanggal diterima (dd/mm/yyyy)

Signature(s) Verified

Tanda Tangan telah diverifikasi

Yes No
Ya Tidak

All Checks Complete

Berkas telah lengkap

Approved By

Disetujui oleh

Trade Relationship Officer

Petugas Trade Relationship

Manager/Team Leader

Manajer/Ketua Tim